



# Municipio di S. Antonino

Via Municipio 10, 6592 S. Antonino

6592 S. Antonino, 19 agosto 2019

Tel. 091 850 20 90 cancelleria@santonino.ch  
Fax 091 850 20 99 http://www.santonino.ch  
Ccp 65-791-4

## MESSAGGIO MUNICIPALE No. 11 – 2019: Modifica articolo 48 del Regolamento comunale

=====

Egregio Signor Presidente,  
gentili Signore ed egregi Signori Consiglieri,

con questo messaggio sottoponiamo alla vostra attenzione la proposta di modifica dell'articolo 48 del Regolamento comunale.

Dando seguito alle richieste della Sezione degli enti locali, si rende necessaria una piccola modifica del nostro Regolamento comunale, in particolare per una deroga sull'orario dell'inizio dei lavori all'aperto nei giorni in cui è in vigore l'allarme canicola, il quale viene decretato dal Gruppo operativo salute & ambiente (GOSA) del Dipartimento della sanità e della socialità se c'è una previsione di superamento di un determinato indice di calore per almeno tre giorni consecutivi.

Sempre più spesso si è infatti confrontati con questi periodi di calura, momenti in cui i lavoratori vanno tutelati e le aziende già da prassi permettono l'inizio dei lavori alle ore 06.00, per sfruttare al meglio le ore meno calde della giornata. La maggior parte delle imprese applicano l'orario continuato (con le dovute pause) dalle ore 06.00 alle ore 14.00.

Di fatto con questa deroga, in caso di canicola, sarà possibile anticipare lavori rumorosi all'aperto già a partire dalle ore 06.00, anziché le ore 07.00, così come sarà possibile continuare il lavoro durante la pausa pranzo tra le ore 12.00 e le ore 13.00.

Di seguito quindi la versione attuale e la nuova da approvare.

<b>Regolamento attualmente in vigore</b>	<b>Proposta di modifica</b>
<b>Art. 48 – Quietè notturna e pausa pomeridiana</b> 1) Fra le 22.00 e le 7.00 è vietato disturbare la quietè notturna con rumori molesti e inutili. 2) Tale norma si applica anche all'esecuzione di lavori rumorosi tra le 20.00 e le 7.00 e tra le 12.00 e le 13.00, qualora ciò arrechi pregiudizio a terzi. 3) Al sabato è vietata l'esecuzione di lavori con macchinari e utensili rumorosi prima delle 9.00, fra le 12.00 e le 13.00 e dopo le 19.00, qualora ciò arrechi pregiudizio a terzi.	<b>Art. 48 – Quietè notturna e pausa pomeridiana</b> 1) Fra le 22.00 e le 7.00 è vietato disturbare la quietè notturna con rumori molesti e inutili. 2) Tale norma si applica anche all'esecuzione di lavori rumorosi tra le 20.00 e le 7.00 e tra le 12.00 e le 13.00, qualora ciò arrechi pregiudizio a terzi. 3) Al sabato è vietata l'esecuzione di lavori con macchinari e utensili rumorosi prima delle 9.00, fra le 12.00 e le 13.00 e dopo le 19.00, qualora ciò arrechi pregiudizio a terzi. 4) Nei giorni in cui è in vigore l'allarme canicola, decretato dalle competenti autorità cantonali, in deroga ai cpv. 1), 2) e 3) del presente articolo, l'orario d'inizio dei lavori all'aperto in settori quali l'edilizia e la pavimentazione stradale è anticipato alle ore 6.00, salvo disposizioni contrarie da parte del Municipio. In questi giorni è pure permesso il lavoro rumoroso tra le ore 12.00 e le ore 13.00.

In considerazione di quanto precede, invitiamo il Consiglio Comunale a voler risolvere:

- 1. È approvata la modifica dell'articolo 48 del Regolamento comunale, come ai considerandi;**
- 2. La modifica entra in vigore con la ratifica da parte della Sezione degli Enti Locali.**

IL SINDACO:

Simona Zinniker

PER IL MUNICIPIO

IL SEGRETARIO:

Davide Vassalli